

~~VYHRAZENÉ~~

~~Tajne~~

I N S T R U K C J A

EKSPLOATACJI TECHNICZNEJ UTAJNIONEJ TELEFONICZNEJ ŁACZNOŚCI RZADOWEJ MIĘDZY PRAGĄ I WARSZAWĄ

Niniejsza Instrukcja została opracowana i uzgodniona przez Upoważnionych Przedstawicieli Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Czechosłowackiej Republiki Socjalistycznej oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Polskiej Rzeczy - pospolitej Ludowej na podstawie artykułu 8 Porozumienia, zawartego między Rządem Czechosłowackiej Republiki Socja- listycznej a Rządem Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej w sprawie nawiązania utajnionej telegraficznej łączności rządowej i dalszego utrzymywania utajnionej telefonicznej łączności rządowej między Pragą i Warszawą z dnia

1. ZASADY OGÓLNE

1. Międzynarodowa utajniona telefoniczna łączność rządowa między Pragą i Warszawą stanowi szczególnie ważną łączność rządową Czechosłowackiej Republiki Socjalistycznej i Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.
2. Zapewnienie tajności utajnionej łączności rządowej jest obowiązkiem obu Stron.
3. Niniejsza Instrukcja obowiązuje czechosłowacką i polską służby, które dokonują obsługi utajnionej łączności rządowej.

4. Niejasności i propozycje powstające w trakcie eksploatacji będą rozpatrywane przez kierownictwo stacji telefonicznych w Pradze i Warszawie względnie przez kompetentne organa obu Stron.

2. OBSŁUGA STACJI I EKSPLOATACYJNY NADZÓR NAD TELEFONICZNYMI ŁACZAMI I SIECIA

1. Każda ze Stron samodzielnie, a w szczególnych wypadkach w porozumieniu z kompetentnymi organami obu Stron, własnymi siłami i środkami zapewniają na swoim terytorium system obsługi i ochrony telefonicznej utajnionej łączności rządowej zapewniający ciągłą, wysokosprawną i tajną łączność między Czechosłowacką Republiką Socjalistyczną i Polską Rzeczypospolitą Ludową.

2. W celu zapewnienia tajności rozmów telefonicznych w systemie łączności rządowej kategorycznie zabrania się dokonywania połączeń bez aparatury utajniającej.

Obsługa oraz eksploatacja aparatury utajniającej powinna odbywać się zgodnie z Instrukcją i Zasadami jej wykorzystywania.

Zaopatrywanie się we wkładki kluczowe do aparatury utajniającej odbywa się w oparciu o Porozumienie, zawarte między Stronami i odpowiednimi organami Związku Radzieckiego.

3. Kompetentne organa umawiających się Stron będą się wzajemnie informować o dekonspiracji aparatury utajniającej i dokumentów kluczowych.

4. W przypadku zaistnienia przesłuchu pomiędzy łączami łączności rządowej a łączami innych instytucji, do czasu usunięcia przez właściwą Stronę przyczyn przesłuchu, należy przerwać łączność innym instytucjom względnie uruchomić łącze zastępcze łączności rządowej.

Zabrania się sprawdzania jakości łączności poprzez podsłuchiwanie rozmów przeprowadzanych w systemie łączności rządowej.

5. W miarę potrzeb kompetentne organa obu Stron będą sobie przekazywać informacje o pracy łączy łączności rządowej.

6. Kierownicy praskiej i warszawskiej telefonicznej stacji łączności rządowej corocznie będą wspólnie opracowywać plany okresowych pomiarów łączy telefonicznych i urzędzeń pracujących w relacji Praga-Warszawa. Jednocześnie przy uzgodnieniu programu kierownicy stacji będą informować się wzajemnie o uzyskiwanych doświadczeniach.

Wyłączenie łączy w celu dokonania pomiarów lub też w innym celu - oprócz przypadków awarii - dopuszczalne jest jedynie po uprzednim uzgodnieniu między kierownikami zmian stacji łączności rządowej w Pradze i Warszawie.

7. W przypadku uszkodzenia łączności rządowej - każda ze Stron na swoim terytorium podejmuje niezbędne kroki celem szybkiego jej przywrócenia.

W przypadku powstania długotrwałych uszkodzeń środków łączności na głównym kierunku, Strony, w miarę możliwości, powinny zorganizować łączność drogą okreśną i porozumieć się odnośnie dalszego utrzymywania łączności,

W przypadku długotrwałego uszkodzenia łączy telefonicznego przechodzącego przez terytorium Strony trzeciej, obie umawiające się Strony wystąpią wspólnie do kompetentnych organów trzeciej Strony z prośbą o łączy zastępcze. Po przywróceniu łączności personel techniczny obu stacji dokona pomiarów i regulacji łączy, a po uzyskaniu pozytywnych wyników przekazuje je do eksploatacji.

8. Po przywróceniu łączności /przed oddaniem do eksploatacji po każdym uszkodzeniu liniowym lub stacyjnym/ stacje obu Stron poinformują się o charakterze uszkodzeń i ustalają czas początku i końca uszkodzenia.

9. W przypadku umyślnego uszkodzenia środków łączności obie Strony przeprowadzą szczegółowe dochodzenie i ustalą stopień naruszenia tajności telefonicznej łączności a także poinformują się wzajemnie przez kompetentne organy o stopniu naruszenia tajności.

10. W celu zapobieżenia przypadkowym i umyślnym podłączeniom do linii łączności rządowej każda Strona powinna zastosować na swoim terytorium takie przedsięwzięcia, które jej zdaniem będą najbardziej efektywne dla zapewnienia tajności pracy utajnionej łączności rządowej.

3. DOKONYWANIE POŁĄCZEŃ

1. Zamawianie rozmów telefonicznych i rozmowy służbowe technicznego personelu, obsługującego telefoniczną łączność rządową, odbywają się w języku rosyjskim.

2. Obsługa abonentów utajnionej telefonicznej łączności rządowej odbywa się na zasadzie zamówień.

3. Każda z dwóch przeciwległych central telefonicznych spełnia kolejno po każdej rozmowie rolę zamawiającej i wywołującej.

4. Jeżeli okres oczekiwania na połączenie na jednej z central telefonicznych jest dłuższy od jednej godziny, wówczas obsługujący centralę powinien wyjaśnić z obsługą centrali współpracującej czasokres oczekiwania. Jeżeli różnica czasu oczekiwania w obu kierunkach przekracza pół godziny to centrala telefoniczna, na której czas oczekiwania jest dłuższy, dokonuje dwóch lub trzech połączeń wychodzących na jedno połączenie przychodzące tak długo, aż wyrówna się czas oczekiwania w obu kierunkach.

5. Każda ze Stron ma prawo ustalić pierwszeństwo rozmów dla określonej grupy abonentów. Dla tej grupy ustala się hasło "Mołnia" /"Błyskawica"/.

6. Obsługujący centralę telefoniczną zobowiązany jest łączyć bezzwłocznie abonentów na hasło "Błyskawica", rozłączając wówczas innych abonentów. Rozłączenia dokonuje się po uprzedzeniu rozmawiających. Po zakończeniu rozmowy na hasło "Błyskawica" należy przywrócić przerwana uprzednio rozmowę. W przypadku łączenia rozmowy na hasło "Błyskawica" obsługujący centralę obowiązany jest przed dokonaniem połączenia uprzedzić centralę współpracującą, że łączy na hasło "Błyskawica". Czasu rozmowy na hasło "Błyskawica" nie ogranicza się.

7. Przy długotrwałym oczekiwaniu na połączenie czasokres jednej rozmowy ustala się na 10 minut. Prawo rozłączenia abonentów rozmawiających dłużej niż 10 minut ma tylko ta centrala, na której rozmowa była zamówiona.

8. Do rozmów służbowych odnoszą się rozmowy między personelem technicznym współpracujących central, dotyczące zapewnienia normalnej pracy środków łączności w relacji Praga-Warszawa.

W przypadku uszkodzenia środków łączności, połączenia rozmów służbowych dokonywane są w pierwszej kolejności. Wszystkie pozostałe rozmowy powinny być łączone w kolejności zamówień. Rozmowy służbowe rejestrowane są na zasadach ogólnych.

4. CZASOKRESY SŁUŻBY i CZAS OFICJALNY

1. Telefoniczna utajniona łączność rządowa działa całą dobę.

2. Oficjalnym czasem pracy stacji końcowych i stacji pośrednich na terytorium Czechosłowackiej Republiki Socjalistycznej i Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej jest czas środkowoeuropejski.

3. Rejestracja czasu zamówień, początku i zakończenia rozmów oraz czasokresu przestoju łączy telefonicznych dokonywana jest według czasu oficjalnego.

5. NORMY NA ŁACZA TELEFONICZNE

Uwzględniając specyfikę aparatury specjalnej obie umawiające się Strony uzgodniły utrzymywać łącza telefoniczne zgodnie z obowiązującymi normami:

1/ Tłumienność wynikowa łączy telefonicznych między stacjami nadawczą i odbiorczą powinna wynosić 1 neper. Tłumienność wynikową łączy telefonicznych, posiadających kilka stacji pośrednich, ustala się dla odcinków i dla całej relacji /-1 neper/.

Tłumienność wynikową łączy telefonicznych, posiadających kilka stacji pośrednich, ustala się dla odcinków i dla całej relacji /-1 neper/.

2/ Poziom zakłóceń /szumów/ na łącznicy mierzony miernikiem poziomu nie może być większy niż 5,75 nepera lub 2,5 miliwolta w przypadku pomiaru psfometrem.

3. Charakterystyka amplitudowa łączy powinna być prostoliniowa z dokładnością $\pm 0,05 \sqrt{n}$ nepera przy zmianie poziomu na wejściu kanału o $\pm 0,5$ nepera od zerowego poziomu pomiarowego.

UWAGA: n - liczba odcinków pośrednich z włączonymi ogranicznikami.

4. Odchylenia tłumienności wynikowej przy dowolnej częstotliwości od normalnego poziomu pomiarowego, równego 1,0 neper przy częstotliwości 0,8 kHz, nie powinno przewyższać dla aparatury "Koral" niżej podanych wielkości:

<u>częstotliwość w kilohercach</u>	<u>odchylenia w neperach</u>
0,3	- 0,5 - +0,2
0,4	$\pm 0,2$
3,3	- 0,5 - +0,2
3,4	

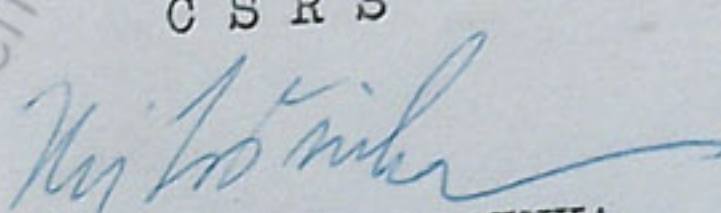
5/ Rozstrojenie częstotliwości na łączy dla aparatury "Koral" nie powinno być wyższe niż 10 Hz.

6/ Tłumienność przesłuchu między kierunkami transmisji mierzona przy częstotliwości 0,8 kHz, nie powinna być mniejsza niż 5,0 neperów dla aparatury "Koral".

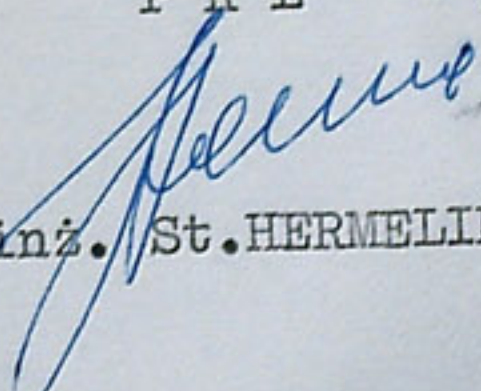
7/ Zawartość harmoniczných w łączy z pięcioma przemennikami nie może przekraczać 5%.

Sporządzono w PRADZE dnia 23. kwietnia 1971r.
w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach w języku polskim i języku czeskim.

Z UPOWAŻNIENIA
MINISTRA SPRAW WEWNĘTRZNYCH
C S R S


Płk.inż. I. MITOSZINKA

Z UPOWAŻNIENIA
MINISTRA SPRAW WEWNĘTRZNYCH
P R L


Płk.inż. St. HERMELIŃSKI